

2012 全國兩會

刑訴法大修通過 73條有改

【香港商報訊】兩會採訪組北京報道：刑事訴訟法修正案草案昨日在十一屆全國人大五次會議閉幕會上經表決獲得通過，「尊重和保障人權」首次寫入該法。這是這七個字在2004年寫入中國憲法後，又一次被寫入一部重要的中國法律。

刑事訴訟法是規範刑事訴訟活動的基本法律，有「小憲法」之稱。中國現行刑事訴訟法於1979年制定，1996年進行了首次修正，這是時隔16年之後，刑訴法的再次大修。

在經過全國人大常委會兩次審議之後，3月8日，刑訴法修正案草案提請十一屆全國人大五次會議審議。修正案草案共110條，內容涉及證據制度、強制措施、辯護制度、偵查措施、審判程序、執行程序等各個方面，並寫入「尊重和保障人權」。

全國人大法律委員會於3月12日上午召開會議，對修改決定草案進行了審議，逐條研究了代表提出的審議意見。法律委員會認為，修改決定草案是可行的，同時在委託辯護人、非法證據排除、偵查措施、死刑複核程序、公訴案件和解程序等五個方面提出修改意見。

此外，根據有的代表的意見，還對修改決定草案做了個別文字修改。修改決定草案建議表決稿已按上述意見做了修改。

160票反對修正案

全國人大通過刑事訴訟法修正案，原先傳出未納入高爭議的73條「通知家屬」條款，最後仍有條件通過，未來除涉嫌「危害國家安全、恐怖活動罪」遭逮捕，都應在24小時內通知家屬。

據新修正的刑訴法規定，逮捕或執行監視居住後「24小時內」應通知家屬，「刪除了『有礙偵查通知家屬』的規定」；但「涉嫌危害

國家安全犯罪、恐怖活動犯罪」，拘留後因「有礙偵查」仍可不通知家屬，待有礙偵查情形消失後，則應立即通知。

內地媒體早前報道指，人大法律委員會送交第11屆全國人民代表大會第5次會議表決的修正草案，沒有納入備受爭議的73條，而昨天上午投票表決73條的「通知條款」修改後有條件納入，最後以2639票贊成、160票反對、57票棄權的結果通過。

「人權」首次寫入刑訴法

中國首次把「尊重和保障人權」寫入了刑事訴訟法。這是這七個字在2004年寫入中國憲法後，又一次被寫入一部重要的中國法律。

全國人大法律委員會委員、中國人民大學副校長王利明表示，這次刑訴法修改最大的亮點是充分體現了「尊重和保障人權」的憲法原則。

修正後的刑訴法規定了「不得強迫任何人證實自己有罪」的條款，在具體的制度設計上，規定了非法證據排除規則，設置了嚴格的證據收集程序，又規定了證人出庭作證的一些制度，這都將對遏制刑訊逼供起到重要作用。

新修正的刑事訴訟法將於2013年1月1日起施行。



十二屆全國人大五次會議在完成各項議程後，昨日上午在人民大會堂閉幕。「刑訴法修正案」以高票獲得通過。

政府工作報告修改19處

【香港商報訊】兩會採訪組北京報道：十一屆全國人大五次會議昨日表決通過的政府工作報告，共修改19處，其中比較重要的修改有9處。這些修改是國務院根據出席十一屆全國人大五次會議代表審議和全國政協十一屆五次會議委員討論提出的意見和建議，進行反覆推敲後修改的。

涉太陽能風電產業

在報告第三部分「2012年主要任務」中「(四) 加快轉變經濟發展方式」中「推進節能減排和環境保護」一段，在「推進生態建設」一句後面，擬加上「建立健全生態補償機制」，以發揮經濟激勵作用、協調各方關

新增校園安全內容

在「深入實施科教興國戰略和人才強國戰略」中「堅持優先發展教育」一段，在「深入推進教育體制改革，全面實施素質教育，逐步解決考試招生、教育教學等方面的突出問題」一句中，增加「加強教師隊伍建設」，以體現

對教師隊伍建設的高度重視，發揮教師在教育體制改革中的重要作用；將「加強校車安全管理」改為「加強校車和校園安全管理」，以更好地回應家長和社會期待，確保孩子們的人身安全。

在「切實保障和改善民生」中「加強和創新社會管理」一段，在「提高城鄉基層群眾自治組織的自治能力」一句後面，加上「發揮社會組織在社會管理中的積極作用」，以適應社會管理形勢變化，調動社會力量參與社會管理。

在「加強和改進信訪工作」一句後面，加上「健全群眾利益訴求表達機制」，以充分反映民意，維護群眾合法權益和社會和諧穩定。

最高法院法官談刑訴法：條款爭議被放大

【香港商報訊】兩會採訪組北京報道：備受爭議的《刑訴法修正案》昨日以2639票贊成、160票反對、57人棄權和16人沒有按表決器，最終高票通過。

最高法院的法官對本報表示，新修正案對公權力進一步限制和規範，是一種進步。被爭議的條款是多數人並不了解其中含義且被過度放大。剛剛通過的《刑訴法修正案》中最受爭議的是被網友稱為「秘密逮捕」的73條和新增的83條。

其中第73條反響最為熱烈，網絡大多援引的內容為：對於涉嫌危害國家安全犯罪、恐怖活動犯罪、特別重大賄賂犯罪的犯罪嫌疑犯，公安機關可指定居所執行監視居住。涉嫌危害國家安全犯罪、恐怖活動犯罪，在「通知可能有礙偵查」的情形，可不通知被監視居住人的家屬。

160張反對票比預期低

最高法院的法官昨日對本報表示，法律的執行都是嚴格按照程序進行，會經過審批等多個程序的限制，不會被濫用。刑訴法本身就是對公權力的限制，法條越細就越清楚。

實際上，最新的刑訴法修正案已經有了很大進步，反對聲只是社會上炒得厲害，代表們則都是比較贊成的。「刑訴法修改了很多地方，大都是對公權力進一步收縮和規範，有爭議的條款是極少一部分，卻被一些人放大了。」該法官說。

寧夏檢察院檢察長王雁飛亦對本報表示，160人的反對票比預期中要低，外界的反對聲音是因為對法律並不了解，該條款只是把以前沒有明確的行為轉用文字，通過法律的形式將其進一步明確。

預算案反對票歷來最高

【香港商報訊】兩會採訪組北京報道：昨日上午10時，十一屆全國人大五次會議閉幕會在人民大會堂舉行。會議表決通過了《第十一屆全國人民代表大會第五次會議關於2011年中央和地方預算執行情況與2012年中央和地方預算的決議》。

決議指出，《第十一屆全國人民代表大會第五次會議關於2011年中央和地方預算執行情況與2012年中央和地方預算草案的報告，及2012年中央和地方預算草案。同意全國人民代表大會財政經濟委員會的審查結果報告。

會議決定，批准關於2011年中央和地方預算執行情況與2012年中央和地方預算草案的報告，批准2012年中央預算。

反對票約佔15%

財政預算案表決，贊成2291票，反對438票，棄權131票，反對票約佔15%，堪稱歷來

之最。學者認為，在經濟內外交困之時，財政支出仍增長高達14%，將加重經濟困難。

每年人大投票，「兩高」（最高法院和最高檢察院）報告的反對票歷來最高，但今年財政預算案反對票超出了兩高的反對率（最高檢反對為393票，最高法反對票429張）。獨立經濟學家謝國忠認為，現在中國問題很多，預算案沒有傾向解決任何問題。

「中國目前經濟困難很多，老百姓和企業都

很困難，國外環境亦較差，但財政支出預算仍然是增長14%，這會對經濟困難加重。」他建議，應該財政開支不要增長，省下的錢用來為降稅提供更大空間。

有學者還建議，投反對票的人數逐年增加是件好事，說明代表不再隨波逐流隨意按下表決器，但至於為什麼要投反對票或者其他更好的建議，需要一個平台或機會給公眾和媒體做下解釋。

下表為第十一屆人大5年來對政府工作報告、「兩高」報告、預算決算案表決情況

年份	政府工作報告			預算決算案			最高法			最高檢		
	贊成	反對	棄權	贊成	反對	棄權	贊成	反對	棄權	贊成	反對	棄權
2012	2752	90	49	2291	438	131	2311	429	115	2349	393	112
2011	2793	47	36	2391	362	118	2242	475	155	2306	434	130
2010	2836	36	25	2458	317	116	2289	479	128	2341	411	147
2009	2824	42	22	2440	315	124	2172	519	192	2210	505	162
2008	2885	32	12	2462	362	102	2287	521	120	2270	514	142



溫總臨別秋波，敏感問題頻上場，問得直接，答得詳細。這是溫總任內最長的記者會，也是他任內最後一次兩會後見中外媒體，十年彈指間，台上台下都無限感慨。

記者會凌晨3點半搶位

一如往年，行家們早到大會堂排隊搶位子，今年的頭位竟是凌晨3時半，比去年足足提早了一個小時，為的是搶拍溫總風采，幸好昨天氣溫和。8時未到，等候的記者已有數百人，8時半開放安檢，有的行家嫌電梯慢，乾脆爬三層樓梯直奔金色大廳。9時許，現場已座無虛席。

以往放在門口供記者享用的茶點也挪到了北側的澳門廳內，點心有四樣，喝的有咖啡，一切從簡。

早上9時50分，溫總準時出現在大門口。緊

溫總臨別秋波

上了紫紅藍相間的溫總顯得精神奕奕，甚至比九年前添了份潮氣，但是他回答第一個問題時，卻令記者感覺夾雜著很多滋味。尤其是講到希望人民忘記他，「並隨著我日後長眠地下而湮沒無聞」，以及形容自己是「將像常年負軛的老馬，不到最後一刻絕不鬆套」，「對於我在任職期間中國經濟和社會發生的問題，我都負有責任。為此，我感到歉疚」等話語，令在場行家動容。

記者會時間延長一倍

不只離情依依，最後見記者，溫總更是賣大色，一共回答了14個問題，比原定的一個半小時延長了足足一倍，時間拿捏得十分好，3小時2分鐘。而且敏感問題齊出動，尤其是將外間焦點的王立軍事件放在最後答，讓行家們無限驚喜。溫總答完倒數第二個問題，等翻譯時，還很了解大家不相信的心

情，忘不了補一句，王立軍問題一會一定答，弄得台下笑聲一片。

更重要的是沒有蜻蜓點水，從政改大趨勢到英英個案，都是直搗核心。不知是否最後一次了，記者問得直白，溫總也答得痛快，沒有過多掩飾。就連人民日報也沒有提一些官方問題，而是焦點的房價問題。談到網民的批評時，溫總還多次用到了「拍磚」這個網絡語言。記者會的尾聲，溫總加上一段結語，從歷史看政改，意味深長。

溫總用簡潔的一句話結束了這場精彩的記者會：「我認真沒有敷衍地回答了記者朋友的每一個問題，整整三個小時了。是不是可以結束了？」台下自然而然地響起了掌聲。

曲終人散，已跑了九年兩會的小記心裏不禁也交織著不捨和期盼。明年，應該就是新面孔了，中國又要翻開新一頁了。希望明天會更好！

香港商報特派記者 木子

髮型

新聞：昨日，一名日本《朝日新聞》的記者剃「溫」字頭



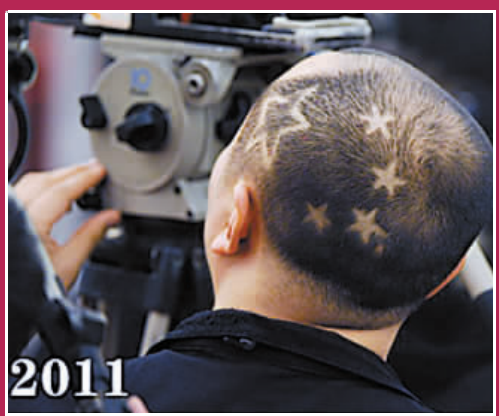
2012

2010年，該記者留着個性的「鐮刀斧頭」髮型上會。



2010

2011年該記者理了「五星紅旗」的髮型上會。



2011